



## Bürgermeister Ing. Dietmar Tschiggerl



Liebe Gemeindebürgerinnen!  
Liebe Gemeindebürger!  
Liebe Jugend!

## Aus erster Hand

### Sommer in Halbenrain Ja, der ist fein!

Wieder gibt es unzählige Veranstaltungen in unserer Gemeinde in diesem Sommer, und es ist bestimmt für jede(n) etwas dabei. Die Vielfalt ist kaum zu überbieten, und trotzdem gibt es einen neuen tollen Veranstaltungsreigen in unserer Gemeinde,

„Gemma Strawanzen“ heißt es ab 26. Juli. Ein Fest das nicht nur Besucher zur Kommunikation anregt, nein, auch einige unserer guten heimischen Betriebe arbeiten bei diesem Fest zusammen. Die Festkultur wird dabei hoch gehalten, und mit so manch einem Schmankerl werden die Gäste verwöhnt werden.

Viele Gäste besuchen unsere Gemeinde. Auch Ihnen gegenüber sind wir verpflichtet, ein breites Angebot im Sommer aufrecht zu halten.

### Kostbares Wasser!

Die letzten Nitratwerte in dem Brunnen Donnersdorf 1 liegen bei rund 51mg/l. Kein Grund um in Freude auszubrechen – nein, doch ein gutes Zeichen. Experten gehen davon aus, dass kein unbeträchtlicher Nitratreintrag aus der Terrassenstufe hervorgeht. Weitere Untersuchungen sind im Gange. Alle sind wir aber aufgefordert, sorgsam mit Nitrathaltigen Düngemittel umzugehen.

Die ersten Bohrungen für den Brunnen Halbenrain neu sind niedergebracht. Die geologischen Untersuchungen weisen darauf hin, dass ausreichend Wasser in diesem Bereich vorhanden sein wird. Die Brunnen im Bereich unseres Wasserwerkes beim Betonsteinwerk haben heute schon eine zu geringe Schüttung. Bei Spülungen der Filteranlage muss ständig Wasser aus der Notwasserleitung bezogen werden. Zudem kann der Bedarf an reinem Trinkwasser durch die anhaltende Trockenheit und dem jährlichen Höchstbedarf im Mai nicht sichergestellt werden. Die Neuerrichtung der Brunnenanlage III im Bereich des Kindergartens ist eine Sicherung unseres Trinkwasserbedarfes in der Gemeinde, und eine wichtige Investition in die Zukunft um beim kostbaren Gut Wasser weiterhin unabhängig zu sein.



Und ganz ehrlich:  
Für 1000 lt Trinkwasser  
gebe ich gerne 1 € aus.

### Halbenrain und Umgebung!

Aufgrund der bisherigen guten Zusammenarbeit mit unseren Nachbargemeinden planen wir im Rahmen von Regio Next eine Gemeindekooperation mit den Gemeinden Klösch, Radkersburg Umgebung, Radkersburg und Tieschen.

Diese Gemeinden wollen in vielen Bereichen der Gemeindeverwaltung, des Beschaffungswesens, der Kultur und des Tourismus intensiv zusammenarbeiten, um Synergien zu nutzen. Im Bereich Wirtschaft funktioniert die Zusammenarbeit mit der Kleinregion Ratschendorf sehr gut.

Ausdrücklich festgehalten sei, dass all diese Kooperationen auf freiwilliger Basis sind, und niemand daran denkt, Gemeindegemeinschaften damit zu produzieren.

Als Bürgermeister dieser Gemeinde werde ich auch weiterhin ein Garant für die Selbständigkeit unserer Gemeinde sein.

### Was ist los am Bau!

Seit kurzer Zeit ist für die Marktgemeinde Halbenrain Hr. Stadtbaumeister Ing. Gerhard JAUSOVEC tätig. Dankenswerter Weise vertritt er seinen Vater in der Zeit eines Rehabilitationsaufenthaltes.



Ing. Gerhard JAUSOVEC

Wenn Sie Fragen bezüglich Neu-, Zu-, Umbau haben, oder bezüglich der Flächenwidmung so stehen Hr. Erich Ornig und ich als Bürgermeister gerne für Auskünfte und Beratungen zur Verfügung. In der Gemeinde Halbenrain wird meinerseits jedes Bauvorhaben rasch und zügig abgewickelt. Dass dazu bestimmte, lt. Stmk. Bauordnung vorgeschriebene Unterlagen vorhanden sein müssen, ist auch verständlich. Um unnötige Verbesserungsaufträge zu vermeiden, informieren Sie sich vor den Bauvorhaben über die Möglichkeiten.



Jene, die sich in den wohlverdienten Urlaub begeben, alles Gute, erholsame Tage und eine gesunde Rückkehr und den Schülern und Studenten schöne Ferien. Zudem viel Spaß bei den vielen Veranstaltungen, die im heurigen Sommer in Halbenrain stattfinden.

Euer Bürgermeister

## LR Dr. Christian Buchmann zu Besuch in Halbenrain

Den Vormittag des 24. Mai 2007 widmete **LR Dr. Christian Buchmann** den Betrieben von Halbenrain im Rahmen eines Bezirksbesuches.

Die Besichtigungstour, an der zahlreiche Unternehmer und Unternehmensvertreter aus dem Bezirk Radkersburg teilnahmen begann bei einem gemeinsamen Frühstück in der Bäckerei/Cafe Lang.

Beim anschließenden Business-Talk ging der Landesrat auf die Fragen und Anliegen der Unternehmer ein, ein besonderes Thema war die raschere und einfachere Verfahrensabwicklung bei behördlichen Genehmigungen, er unterstrich auch die Wichtigkeit der Klein- und Mittelbetriebe für die wirtschaftliche Entwicklung.



Im Anschluss daran überzeugte sich der Landesrat von der Leistungsfähigkeit und dem Angebot der heimischen Wirtschaftsbetriebe. Es wurde das **Mode- und Kaufhaus Wallner**, das **Fensterwerk Zach** und die **Baufirma Moder** besucht.

Die Besucherdelegation vor dem Cafe Lang



Der Gemeindevorstand von Halbenrain mit LR Dr. Christian Buchmann (3. v.l.)



## Beschlossen wurde im Gemeinderat ...

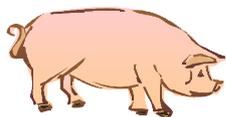
### in der Sitzung vom März 2007

- die Kostenübernahme der Falltierentsorgung für das Jahr 2005.
- die Übernahme der Haftung durch die Marktgemeinde Halbenrain für ein Darlehen der Marktgemeinde Halbenrain Orts- und Infrastrukturentwicklungs-KG.
- der Einbau einer Solarheizung im Sportheim Halbenrain.
- die Gewährung einer Förderung an die Lebenshilfe Halbenrain für die Teilnahme an den Special Olympics 2007.
- der Abschluss einer Finanzierungsvereinbarung mit den eingeschulden Gemeinden der Hauptschule Bad Radkersburg zur Sanierung der Hauptschulgebäudes.
- die Übernahme des Interessentenbeitrages zur Finanzierung der Hochwasserabschlussuntersuchung beim Sulzbach.
- der Rechnungsabschluss 2006 mit  
Gesamteinnahmen € 6.172.446,55  
Gesamtausgaben € 6.310.612,71  
Kassenbestand € -138.166,16.

- die Vergabe der Arbeiten zur Reinigung von Pumpwerken der Abwasserbeseitigungsanlage Halbenrain sowie von Regenwasserkanälen.
- die Vergabe der Gemeindewohnung Halbenrain 3/7.

### in der Sitzung vom Mai 2007

- die Vergabe der Aufschließungsarbeiten für die Pözlssiedlung in der KG Oberpurkla (Wasser, Abwasser, Strom).
- den Abschluss eines Nutzungsvertrages über die Errichtung einer Mobilfunksendeanlage in der KG Unterpurkla.
- die Teilnahme an der Leader-Aktionsgruppe Steirisches Vulkanland und der Leistungen eines Mitgliedsbeitrages 2007-2015.
- die Gewährung einer Förderung an den Verein „Hortus Niger“.
- der Abschluss eines Nutzungsvertrages mit dem Sportverein Halbenrain über die Sportanlagen Halbenrain.
- die Leistung eines Beitrages für das Jahr 2007 zur Festreihe „Gemma Strawanz´n“ .



## Landwirte Achtung! Besamungszuschuss für Zuchtschweine

Für die Auszahlung des Besamungszuschusses für Zuchtschweine ist die Vorlage der **Tierliste des AMA-Antrages 2007** notwendig.

Alle Betriebsinhaber, welche Zuchtsauen halten, werden daher zum Nachweis ihres Bestandes gebeten ihre Tierliste 2006 bei der Marktgemeinde Halbenrain bis spätestens **31. Juli 2007** vorzulegen um die Auszahlung des Zuschusses veranlassen zu können.



## Kostenzuschuss zur Saisonkarte 2007

Die Marktgemeinde Halbenrain gewährt einen 25 %igen Zuschuss zur Saisonkarte 2007 für die Parktherme Bad Radkersburg (Kinder und Jugendliche bis 19 Jahre, Erwachsene mit Kinder). Als Nachweis gilt ausschließlich der Kassenbon der Parktherme Bad Radkersburg über den Kauf der Saisonkarte.

